

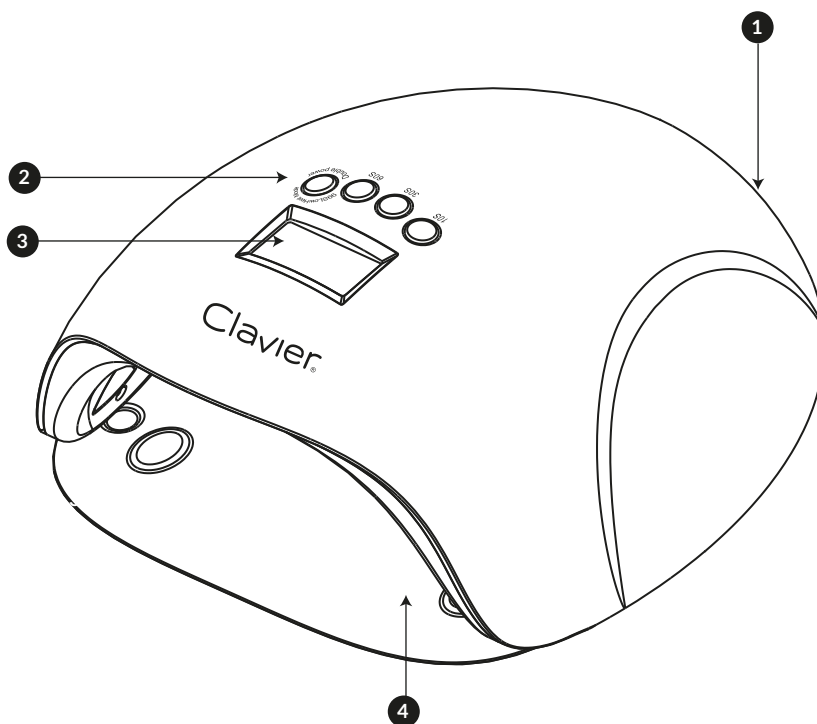
Clavier® Q12

LAMPA UV LED DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

01. Zawartość opakowania

1. Lampa Clavier Q12
2. Przewód zasilający
3. Instrukcja

02. Elementy urządzenia



1. Wtyk gniazda zasilającego
2. Przyciski uruchomienia naświetlania 10,30,60,99 sekund
3. Wyświetlacz
4. Sensor podczerwieni

03. Instrukcja użytkowania

1. Podłączyć lampę do zasilania.
2. Naciśnąć przycisk zasilania, aby rozpocząć naświetlanie. Po skończeniu utwardzania nacisnąć przycisk ponownie, by zakończyć naświetlanie.
3. Można rozpocząć pracę bez wybrania czasu. W tym celu należy włożyć rękę do urządzenia, a naświetlanie rozpocznie się automatycznie po wykryciu ruchu przez sensor (limit naświetlania to 99s).
4. Wyświetlacz pokazuje pozostały czas naświetlania.
5. Należy stosować się do instrukcji utwardzania stosowanego produktu.
6. Po skończeniu użytkowania lampy należy wypiąć ją z sieci zasilającej.

04. Specyfikacja techniczna

1. moc maksymalna: 48W
2. 36 diody led
3. długość fal UV: 365+405nm
4. wymiary: 21 cm x 21,5 cm x 9 cm
5. zasilanie: 100-240V, 50-60Hz 1A wyjście znamionowe: 5V 1A
6. Zawiera zasilacz AC/DC

05. Wskazówki

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
2. Pamiętaj, że rzeczywiste używane napięcie musi odpowiadać parametrom lampy.
3. Chronić urządzenie przed kontaktem z pyłem, wodą i innymi płynami.
4. Przetrzyj łagodnym detergentem w przypadku brudnej powierzchni. Czynność wykonuj na wyłączonym sprzęcie (odłącz kabel zasilający).
5. Nie używaj lampy w wilgotnej /mokrej przestrzeni oraz gdy poziom wilgotności powietrza osiągnie wysokie wartości.
6. Nie używaj lampy w przypadku uszkodzonego kabla zasilającego lub przycisków timera.
7. Pamiętaj, że urządzenie nie powinno pozostawać uruchomione dłużej niż 60 min, ponieważ może to zmniejszyć jego żywotność. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz pomieszczeń.
8. Pamiętaj, że dokonywanie samodzielnych przełączeń i zmian w urządzeniu jest zabronione oraz równoważne z utratą gwarancji, a producent nie bierze odpowiedzialności za prawidłowe i bezpieczne działanie urządzenia.
9. Nigdy nie wpadaj się bezpośrednio w światło UV, które może powodować uszkodzenia oczu. Lampa wykorzystuje diody UV/LED, które emitują niebezpieczne promienie UV. Mogą one również powodować uszkodzenia skóry. Skóra może być bardziej wrażliwa na promienie UV w czasie przyjmowania leków lub używania kosmetyków. Jeśli zauważysz nagłe zmiany na skórze, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
10. CHRON PRZED DZIEĆMI.



Zgodnie z art. 13 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2015 poz. 1688) informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami - potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy
4. Gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

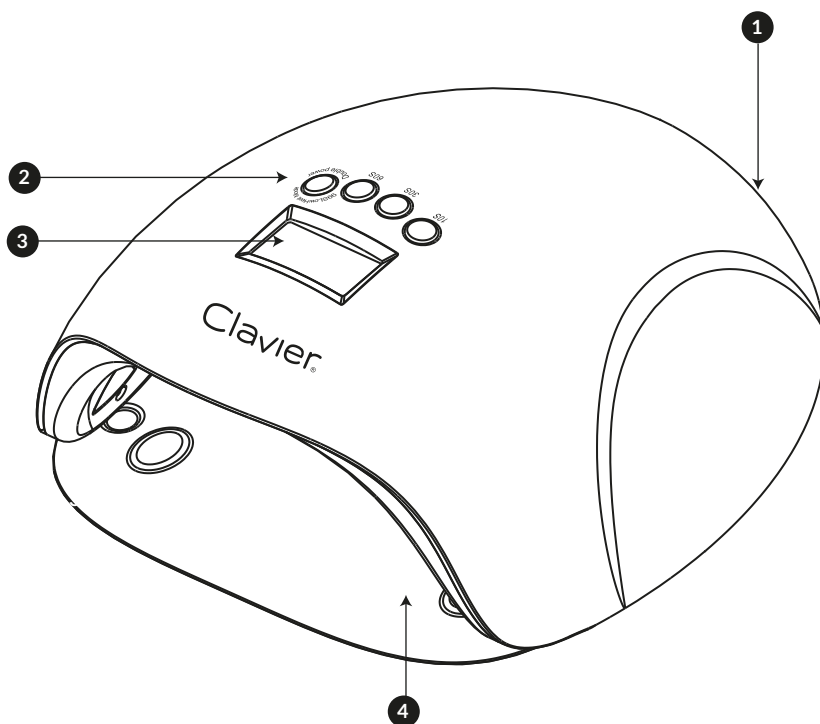
Clavier® Q12

UV LED Nail Lamp

01. Packing list

1. Clavier Q12 main body
2. Connect DC adapter
3. Instructions

02. Parts instruction



1. Adapter connection
2. 10,30,60,99 timing button
3. Display
4. Infrared sensor

03. Instructions for use

1. Connect the lamp to the power supply.
2. Press the power button to start curing. When curing is complete, press the button again to end curing.
3. It is possible to start without selecting a time. To do this, insert your hand into the device and the illumination will start automatically when movement is detected by the sensor (illumination limit is 99s).
4. The display shows the remaining light.
5. Follow the curing instructions of the product used.
6. When you have finished using the lamp, unplug it from the mains supply.

04. Technical specifications

1. Maximum power consumption: 48W
2. 36 LEDs
3. Wave length: 365+405nm
4. Size: 21 cm x 21,5 cm x 9 cm
5. Input: 100-240V, 50-60Hz 1A rated output: 5V 1A
6. Includes power supply AC/DC

05. Directions:

1. Read the instruction manual carefully before use.
2. Remember that the actual voltage used must match the parameters of the lamp.
3. Protect the unit from contact with dust, water and other liquids.
4. Wipe with a mild detergent in case of a dirty surface. Do this when the unit is switched off (unplug the power cord).
5. Do not use the lamp in a humid /wet environment or when the humidity level is high.
6. Do not use the lamp if the power cord or timer buttons are damaged.
7. Remember that the unit should not be left running for more than 60 minutes as this may reduce the life of the unit. The unit is designed for indoor use.
8. Remember that unauthorised switching or altering of the appliance is prohibited and will invalidate the guarantee, and the manufacturer is not responsible for the correct and safe operation of the appliance.
9. Never stare directly into the UV light, which can cause damage to your eyes. The lamp uses UV/LEDs, which emit dangerous UV rays. These can also cause damage to the skin. Your skin may be more sensitive to UV rays when you are taking medication or using cosmetics. If you notice sudden changes on your skin, seek immediate seek medical advice immediately.
10. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

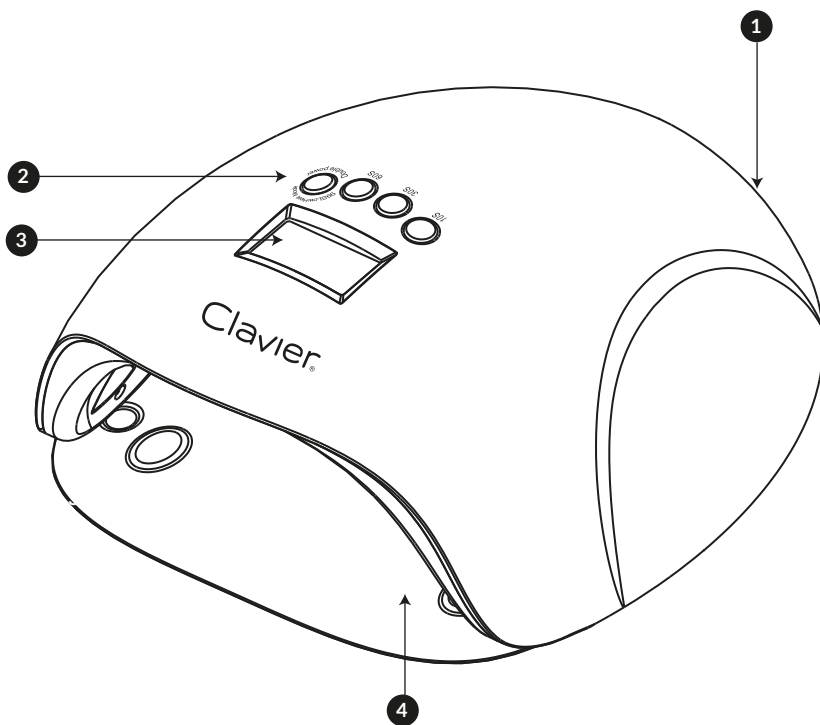
Clavier® Q12

UV-LED-Nagellampe

01. Verpackungsinhalt

1. Clavier Q12-Gehäuse
2. DC-Adapter anschließen
3. Anweisungen

02. Elemente des Geräts



1. Netzstecker
2. Startknopf für 10,30,60,99 Sekunden Belichtung
3. Display
4. Infrarotsensor

03. Anweisungen für den Gebrauch

1. Schließen Sie die Lampe an das Stromnetz an.
2. Drücken Sie die Einschalttaste, um die Aushärtung zu starten. Wenn die Aushärtung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste erneut, um die Aushärtung zu beenden.
3. Es ist möglich, die Beleuchtung zu starten, ohne eine Zeit auszuwählen. Führen Sie dazu Ihre Hand in das Gerät ein, und die Beleuchtung beginnt automatisch, sobald der Sensor eine Bewegung erkennt (Beleuchtungsdauer: 99 Sekunden).
4. Das Display zeigt die verbleibende Leuchtdauer an.
5. Beachten Sie die Aushärtungsanweisungen des verwendeten Produkts.
6. Wenn Sie die Leuchte nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

04. Technische Daten

1. Maximale Leistungsaufnahme: 48W
2. 36 LEDs
3. Wellenlänge: 365+405nm
4. Größe: 21 cm x 21,5 cm x 9 cm
5. Eingang: 100-240V, 50-60Hz 1A Nennleistung: 5V 1A
6. Inklusive Netzteil AC/DC

05. Wegbeschreibung:

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
2. Beachten Sie, dass die tatsächlich verwendete Spannung mit den Parametern der Lampe übereinstimmen muss.
3. Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit Staub, Wasser und anderen Flüssigkeiten.
4. Wischen Sie es mit einem milden Reinigungsmittel ab, wenn die Oberfläche verschmutzt ist. Tun Sie dies, wenn das Gerät ausgeschaltet ist (ziehen Sie den Netzstecker).
5. Verwenden Sie die Lampe nicht in einer feuchten/nassen Umgebung oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
6. Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Netzkabel oder die Timer-Tasten beschädigt sind.
7. Denken Sie daran, dass das Gerät nicht länger als 60 Minuten in Betrieb sein sollte, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzen kann. Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
8. Denken Sie daran, dass unbefugtes Umschalten oder Verändern des Geräts verboten ist und zum Erlöschen der Garantie führt, und dass der Hersteller nicht für den korrekten und sicheren Betrieb des Geräts verantwortlich ist.
9. Blicken Sie niemals direkt in das UV-Licht, das Ihre Augen schädigen kann. Die Lampe verwendet UV/LEDs, die gefährliche UV-Strahlen aussenden. Diese können auch Schäden an der Haut verursachen. Ihre Haut reagiert möglicherweise empfindlicher auf UV-Strahlen, wenn Sie Medikamente einnehmen oder Kosmetika verwenden. Wenn Sie plötzliche Veränderungen an Ihrer Haut feststellen, suchen Sie sofort ärztlichen Rat.
10. AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

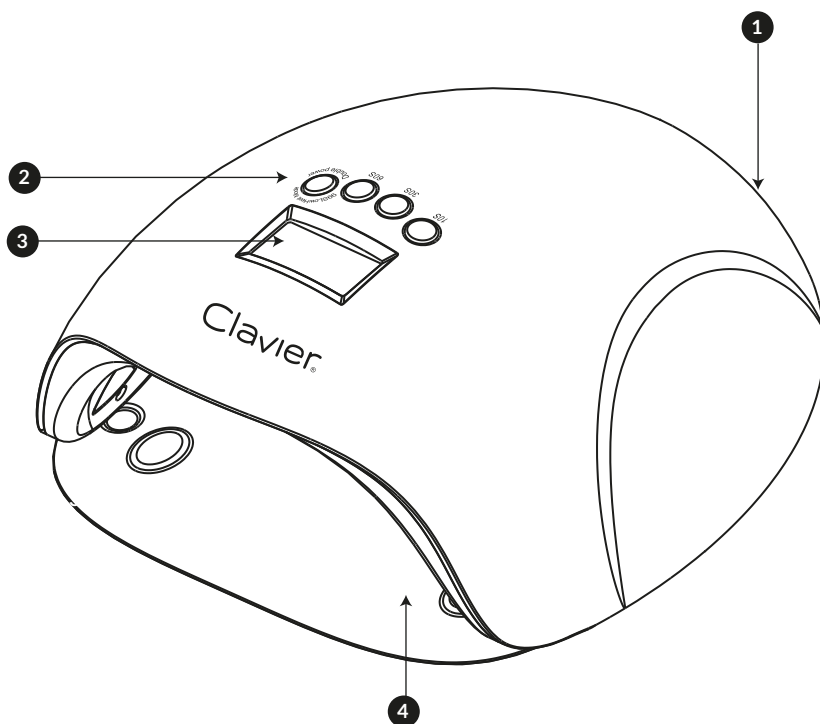
Clavier® Q12

LAMPADA PER UNGHIE LED UV

01. Contenuto della confezione

1. Lampada Clavier Q12
2. Adattatore CA
3. Istruzioni

02. Componenti del dispositivo



1. Collegamento dell'adattatore
2. Pulsante di temporizzazione 10,30,60,99
3. Display
4. Sensore a infrarossi

03. Istruzioni per l'uso

1. Collegare la lampada all'alimentazione.
2. Premere il pulsante di accensione per avviare la polimerizzazione. Al termine della polimerizzazione, premere nuovamente il pulsante per terminare la polimerizzazione.
3. È possibile avviare l'illuminazione senza selezionare un orario. A tal fine, inserire la mano nel dispositivo e l'illuminazione si avvierà automaticamente quando il sensore rileverà il movimento (il limite di illuminazione è di 99 secondi).
4. Il display visualizza la luce residua.
5. Seguire le istruzioni di polimerizzazione del prodotto utilizzato.
6. Al termine dell'utilizzo della lampada, scollegarla dalla rete elettrica.

04. Specifiche tecniche

1. Consumo massimo di energia: 48W
2. 36 LED
3. Lunghezza d'onda: 365+405nm
4. Dimensioni: 21 cm x 21,5 cm x 9 cm
5. Ingresso: 100-240V, 50-60Hz 1A Uscita nominale: 5V 1A
6. Include alimentatore AC/DC

05. Indicazioni:

1. leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.
2. Ricordare che la tensione effettiva utilizzata deve corrispondere ai parametri della lampada.
3. proteggere l'unità dal contatto con polvere, acqua e altri liquidi.
4. In caso di superficie sporca, pulire con un detergente delicato. Eseguire questa operazione quando l'apparecchio è spento (scollegare il cavo di alimentazione).
5. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi o quando il livello di umidità è elevato.
6. Non utilizzare la lampada se il cavo di alimentazione o i pulsanti del timer sono danneggiati.
7. ricordare che l'unità non deve essere lasciata in funzione per più di 60 minuti, in quanto ciò potrebbe ridurre la durata. L'unità è progettata per l'uso interno.
8. Si ricorda che la commutazione o la modifica non autorizzata dell'apparecchio è vietata e invalida la garanzia; il produttore non è responsabile del funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.
9. non fissare mai direttamente la luce UV, che può causare danni agli occhi. La lampada utilizza raggi UV/LED, che emettono pericolosi raggi UV. Questi possono anche causare danni alla pelle. La pelle può essere più sensibile ai raggi UV quando si assumono farmaci o si usano cosmetici. Se si notano cambiamenti improvvisi sulla pelle, rivolgersi immediatamente a un medico.
10. TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.